



Vicini stravaganti

TITOLO: UMAMI	
AUTRICE: LAIA JUFRESA	
EDITORE: SUR	
PREZZO: 16,50 EURO	PAGINE: 250
TRADUTTRICE: GIULIA ZAVAGNA	

Come in un puzzle che si compone un pezzo alla volta, nella "falsa estate" di Città del Messico, intorno a un cortile dove le case hanno i nomi dei cinque sapori (compreso l'*Umami* del titolo) si intrecciano le vite di uno stravagante gruppo di vicini. C'è la pittrice che inventa sfumature di colori ("biansibile" per bianco possibile, "griste": un po' grigio un po' triste); un antropologo che parla col fantasma della moglie; una madre che scompare. E una ragazzina che pianta mais, zucca e fagioli in cortile, per dimenticare la sorellina che non c'è più.

La messicana Laia Jufresa, al suo primo romanzo, moltiplica i punti di vista e rivela ogni personaggio attraverso gli occhi di un altro. In un affresco corale dove aleggia la presenza della morte eppure non si può fare a meno di sorridere.

di Ileria Zaffino

